

习近平同德国总统施泰因迈尔就中德建交50周年互致贺电

新华社北京10月11日电 10月11日，国家主席习近平同德国总统施泰因迈尔互致贺电，庆祝两国建交50周年。

习近平指出，过去50年来，中德秉持相互尊重、互利共赢的精神，持续推进两国关系，努力为世界和平与发展作出积极贡献，谱写了携手同行、相互成就的篇章。我高度重视中德关系发展，愿同施泰因迈尔

尔总统一道努力，以两国建交50周年为契机，继往开来，推动中德全方位战略伙伴关系迈上新台阶，造福两国和两国人民。

施泰因迈尔表示，50年来，中德关系在多领域向深层次发展，增进了两国交流和两国人民福祉。中国是德国第一大贸易伙伴，德中经贸合作符合双方利益。祝愿两国间合作继续蓬勃发展。

心系人民健康 释放科技红利

——党的十八大以来科技创新坚持“四个面向”述评之四

◎本报记者 张佳星

人民生命健康，关乎幸福生活。“四个面向”中，面向人民生命健康是科技创新始终如一的奋斗目标，科研战线深知科技供给的“成色”对百姓幸福起着决定性作用。

从3D打印骨骼到4D肿瘤成像、从火眼实验室到雷神山、火神山医院，从首个“隔空”手术到远程问诊普及，从全球首个新冠灭活疫苗到多个国产创新药纳入医保……

党的十八大以来，面向人民生命健康，科技创新铸就“健康盾牌”。为抗击新冠肺炎疫情、消除疟疾、防控多种传染病提供强有力科技支撑；科技创新勇于“亮剑”，为对肿瘤、慢病等危及人民健康的重大疾病提供强有力“武器”；医学科技大步向前，引领信息技术、人工智能与生命科学深度融合，共绘健康中国蓝图。

急人民所需，供给“硬核”科技

2020年初，监测鉴定未知病原、锁定分离病毒株、拼接序列……中国科学家仅用1周时间便对突如其来新冠病毒“一锤定音”。对此，世界卫生组织评价：用创纪录的时间甄别出病原体。

素未谋面却要在短时间内了如指掌，如何做？依托传染病防治重大专项，我国建立起传染病多病原筛查技术体系和监测网络，可在72小时内鉴定300种已知病原体，并对未知病原实施筛查。

在重大疫情面前，科技战线始终打有准备之战——

新冠疫苗研发过程中，依托我国疫苗研发团队的技术储备，灭活疫苗、重组蛋白疫苗、载体疫苗等5条不同的疫苗研发路线得以

并行开展，各单位不计成本加紧研发进程、组织建设大规模的疫苗生产能力。

全球首创的高生物安全风险疫苗生产车间技术标准，为后续新冠病毒疫苗几十亿剂的安全量产打下坚实基础。截至9月28日，全国累计报告接种新冠疫苗343663万剂次，接种覆盖率达到92.44%。

在临床治疗一线，中国原创新药物展现了科技创新守护人民生命健康的实力与担当。2021年3月，在抗击新冠肺炎疫情中发挥重要作用的中药“三方”清肺排毒颗粒、化湿败毒颗粒、宣肺败毒颗粒获批上市；2021年12月，我国首款抗新冠病毒药物——新冠单克隆中和抗体安巴韦单抗和罗米司韦单抗联合疗法获批上市；2022年7月，首款国产口服小分子新冠病毒肺炎治疗药物阿兹夫定获批上市……

应对突发疫情，科研战线急人民所需，供给“硬核”科技；应对艾滋病和病毒性肝炎等重大传染病，我国国产疫苗、药物始终坚守阵地。首个同时用于预防潜伏感染人群发生肺结核疾病和辅助治疗结核病的新疫苗、首个戊肝疫苗、首个手足口病疫苗、抗艾滋病长效药物……一批原创成果竞相涌现，为人民群众“织密”免疫屏障。

高质量创新，对疾病实施精准打击

2022年7月，由我国新重大专项支持研制的泽布替尼在美国获得盖伦奖最佳生物技术产品奖提名，与其一起提名的还有另外4家中国企业的7个产品。

成功“出海”对于中国创新药来说已经不再是梦想。从凤毛麟角到批量获得奖项提名，中国创新药在国际市场上凭实力得到认可，在经受住严苛的评估考验之后，提名表明它们在后来的临床实践中用优异的表现赢得奖项评

选中要求的“改善人类健康巨大潜力”的认可。

新药创制、医疗器械研制、重大传染病防治等重大项目的持续攻关，使得越来越多创新药、医疗器械、耗材实现“中国造”，也让群众在进行心脑血管、肿瘤、糖尿病等重大疾病治疗时用了越来越多的国产好药、好装备。

我国批准的I类新药从2012年之前的5个增长到现在的80个。十年来，我国新药研发实现由仿到创的跨越式发展，人民群众“用药难、用药贵”的问题得到极大缓解。

医用重离子加速器、磁共振、彩超、CT等高端医疗装备也在不断加速国产化进程，以正电子磁共振扫描系统(PET/MR)为代表的一批国产高端医疗器械投入临床使用。

2022年4月，在中山大学附属肿瘤医院进行肺癌治疗的一位患者用了国产的4D CT放疗设备，联合自主研发的黑科技让医生在对患者放疗时，能看清肿瘤的四维动态影像，精准辨别运动肿瘤与组织的边界，把损伤减到最低。

肩负“人民至上、生命至上”的光荣使命，十年来科技创新牵起从研发机构到高新技术企业再到临床一线的高质量发展链条，向着“打击疾病更精准、诊疗患者更治愈”的方向不断迈进。

深度融合，打破学科界限

2016年，国家科技进步奖一等奖授予了IgA肾病中西医结合诊疗的相关研究。得益于多学科交叉融合，研发团队通过中西医结合、大数据技术等方面的创新揭示了全新机制，建立了全新方案，并实现了创新药物黄葵胶囊的产业化落地应用。

团队负责人、中国工程院院士、解放军总医院第一医学中心的陈香美表示，学科交叉融合以及大数据技术的应用不仅可挖掘出发

病规律、致病因素等新认知，还可开启新的诊断模式。例如，利用深度学习技术、融入中医诊断理论，糖尿病、肾病无创诊断的新模型已构建完成。

2021年服贸会期间，首都医科大学附属北京天坛医院联合AI企业安德医智BioMind签约联合攻关，此前双方合作推出了全球首款神经影像AI辅助诊断产品、脑血管病诊疗辅助决策系统、急性脑卒中再灌注治疗智能决策平台等一系列AI辅助诊断设备。

“医学科技创新是国家医学中心承担的重要任务。”首都医科大学附属北京天坛医院党委书记管仲军表示，科技创新成果不仅可以解决更多患者的难题，还可以助力实现优质医疗资源下沉。

在基层一线，学科融合的新模式、新方案让越来越多的百姓享受到医学科技创新的红利。

香山科学会议关注生命健康的多次学术讨论会上，生命科学研究者、物理学者、化学学者、纳米学者、医生等展开共同研讨，更有不少非生命研究领域的学者将科研方向转向人民生命健康领域。物理学家、中国科学院院士、厦门大学教授田中群表示，生命学科是迄今为止最为复杂的科学，要想研究再深一些，需要多学科的广泛联合。面向人民生命健康的要求，让原有的学科界限日益模糊，不同领域的科研力量自觉凝聚起来。

面向人民生命健康，我国启动了国家医学中心和区域医疗中心规划设置，目前全国共依托22家顶尖医学科研机构设置了12个国家医学中心，打造医学高地、推动成果落地。

未来，科技创新既要“顶天”，突破生命认知的现有界限；更要“落地”，在人民需求中找准定位。肩负“顶天立地”的职责使命，各学科、各领域正全力激发科技创新中的巨大红利，让科技成果真正惠及人民。

《习近平谈治国理政》第一卷冰岛文版首发式在雷克雅未克举行

新华社雷克雅未克10月11日电（记者陈静）《习近平谈治国理政》第一卷冰岛文版首发式11日在冰岛首都雷克雅未克的哈帕会议中心举行。

本次活动由中国外交部、中国驻冰岛大使馆共同主办，外文出版社、冰岛博卡费拉吉德出版公司承办。冰岛前总统奥拉维尔·拉格纳·格里姆松出席活动并致辞，中国外文局局长杜元元发表视频致辞。中国驻冰岛大使何儒龙、冰岛外交部常秘马丁·埃约尔松、总统办公室主任奥尔尼·西格蒙松、博卡费拉吉德出版公司代表等各界人士约60人参加了活动。

格里姆松在致辞中回顾了与习近平主席交往的故事，称通过两人的直接接触，他对习近平主席的治国理政理念留下深刻印象。格里姆松对《习近平谈治国理政》第一卷冰岛文版的问世表示欢迎。他说，《习近平谈治国理政》不同语种版本的出版发行就像是与全世界进行的一场对话，该书的冰岛文版本将进一步促进中冰两国和两国人民之间的相互理解和友好交往，而读懂中国对当今乃至未来世界发展都至关重要。

杜元元在视频致辞中表示，《习近平谈治国理政》展示了习近平主席对中国国家治理和全球治理问题的深入思考，体现了

推动构建人类命运共同体、共建美好世界的中国方案。这部著作冰岛文版的出版，将为更多冰岛读者读懂习近平新时代中国特色社会主义思想打开新的窗口，为推动中国共产党以人民为中心的发展思想、中国式现代化的发展实践，以及中国始终倡导和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值。

何儒龙在致辞中表示，中冰两国传统友好，《习近平谈治国理政》第一卷冰岛文版是该著作的首个北欧译本，充分印证了中冰两国之间的友好情谊，有助于冰岛读者更直观地理解习近平主席在治理国家、实现国家繁荣发展方面的理念和思考，更直接地理解习近平新时代中国特色社会主义思想，为中冰互利合作进一步发展创造更加美好的明天。

首发式上，何儒龙与冰岛嘉宾共同为《习近平谈治国理政》第一卷冰岛文版新书揭幕。何儒龙还向冰方嘉宾赠送了新书。

《习近平谈治国理政》第一卷冰岛文版由外文出版社与博卡费拉吉德出版公司共同翻译出版。截至目前，《习近平谈治国理政》第一卷已翻译出版37个语种。

◎新华社记者 熊艳艳 王希 黄 焱

非凡十年：中国的十个维度

2012年—2022年，行进在中华民族伟大复兴的历史征程上，中国人民书写下极不寻常、极不平凡的时代篇章。

党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央团结带领全国各族人民，采取一系列战略性举措，推进一系列变革性实践，实现一系列突破性进展，取得一系列标志性成果，推动党和国家事业取得历史性成就、发生历史性变革。

一项项重点工程、一个个国之重器、一次次创新突破……新时代的伟大复兴中，不同维度的独特标识记录下中国的非凡十年。

中国高度

这是对梦想的攀登。8848.86米！2020年5月27日，五星红旗再次插上世界最高峰峰顶。成功登顶的珠峰高程测量登山队队员，与珠峰大本营连线，实时传播高清视频画面。

5G信号如何抵达世界之巅？2020年4月，从海拔5200米的珠峰大本营出发，40名铺设组成员肩扛传输光缆，带着46头牦牛组成的运输队，在冰川山路跋涉，运送近8吨的建设物资，完成特种传输光缆铺设。

海拔6500米——4月30日下午，世界海拔最高的5G基站投入使用。加上此前在海拔5300米、5800米建成的基站，5G信号已实现对珠峰北坡登山路线及峰顶的覆盖。

刷新高度的，不只是5G信号。世界海拔最高的电气化铁路——拉林铁路，穿行于雪域高原，最高海拔3650米；世界海拔最高的民用机场——四川稻城亚丁机场，海拔4411米；

世界海拔最高的火车站——青藏铁路唐古拉站，海拔5068米；世界海拔最高的并网光伏电站——西藏羊易光伏电站，海拔4700米；……

中国的发展达到崭新高度——党的十八大以来，我国经济总量从53.9万亿元提升到114.4万亿元，人均国内生产总值从6300美元提高到超过1.2万美元，多年对

世界经济贡献率超过30%。追求、抵达、再出发，中国人向上攀登的脚步不会停歇。

中国速度

2021年，时速600公里高速磁浮交通系统在青岛下线，中国继续引领世界铁路技术的突破；“九章”“祖冲之号”问世让中国量子计算机实现算力全球领先……



近日，北京奥林匹克森林公园第十一届花卉观赏季暨秋季花卉展在奥森北园花田野趣景区向游人免费开放，吸引了众多北京市民“打卡”赏花。图为游客观赏各色波斯菊。本报记者 洪星摄

本版责编 王俊鸣 陈丹

www.stdaily.com
本报社址：北京市复兴路15号
邮政编码：100038
查询电话：58884031

广告许可证：018号
印刷：人民日报印务有限责任公司
每月定价：33.00元
零售：每份2.00元

山西：在转型高质量发展赛道上跑出加速度

喜迎二十大

◎本报记者 滕继濮
实习记者 韩 荣

10月初，走进山西·潇河新城项目工地，机器轰鸣，一万多名建设者热情高涨地奋战在一线。

作为山西省太原市都市区承接南北、联通晋中与汾东的关键区域，山西·潇河新城区位优势独特，是山西加快太原都市一

体化步伐、增强核心引擎功能、展示山西对外开放新形象的重大标志性项目。

“党的二十大召开在即，进一步激发了各参建单位的热情。”山西建投集团副总经理、山西园区建设发展集团党委书记、董事长卫炳章表示，国庆节期间建设者们坚守岗位，有力保障了重点项目的快速推进，“以实际行动助力山西中部城市群‘南引擎’建设，以优异成绩迎接党的二十大胜利召开。”

据介绍，目前山西·潇河新城会议中心、会展中心及配套土建工程基本完工，绿

树水景渐渐连成一片，一座承载着山西转型发展梦想的新城正在崛起。

党的十八大以来，习近平总书记曾先后3次来到山西考察，对山西发展作出战略擘画。早日蹚出一条转型发展的新路子，在高质量发展上不断取得新突破，是党中央赋予山西的一项重大任务。山西正在加足马力在转型高质量发展的道路上加速奔跑。

日前，在2022年德国柏林国际轨道交通技术展览会开幕式上，山西中车大同公司氢能机车技术首次亮相德国柏林展，吸引了众多参观者。该公司面向全产业链、全价值链、全技术链积极践行绿色发展理念，充分整合“减碳、零碳和负碳”技术，成功突破了氢能技术在轨道交通装备领域的成果转化。

山西煤炭资源丰富，如何依托煤炭资源禀赋，做好能源转型的排头兵，是山西省在转型高质量发展上的必经之路。

在近日举办的2022太原能源低碳发展论坛上，全球首套250千瓦氢燃料电池动力系统（单堆）产品——鲲·运200在吕梁发布。

就在这一年，汪威成功探索出“小黑麦+玉米青贮”一年两熟复种模式，每亩可产优质小黑麦干草600公斤，优质玉米青贮饲料3.6吨，比传统一茬种植增产近40%，每亩增收800元。

（下转第二版）

汪威：带2000多户老乡越过越红火

奋斗者正青春

◎本报记者 王迎霞

“收到总书记给我们的节日问候，我觉得无上光荣。我将初心不改，当好乡村振兴先锋，带老乡过上更好的生活。”31岁的汪威说。

今年年初，首届“全国乡村振兴青年先锋”评选揭晓，宁夏共有6人上榜，汪威就是其中一位。

现年均增收5000余万元，大伙儿跟着他盖新房、买汽车，日子芝麻开花节节高。

“能放弃名校光环回来种地，小伙子干啥我都不奇怪，干啥肯定能成功。”银川市灵武市梧桐树乡村民纷纷竖起大拇指。

“请给我3年时间”

所有这一切，都与梦想有关。上大学那会儿，汪威就想在社会上闯荡一番。2013年从四川大学化学学院毕业后，他应聘到宁夏宁东能源化工基地一家企业，然而创业的念头就像一根搅棒，不时撩拨着他的神经。辞职！回乡务农！

父母很不解，辛辛苦苦供他读书，好不容易跳出农门，为啥又要回来过“面朝黄土背朝天”的生活？亲戚朋友咋看？

汪威当即立下“军令状”：“给我3年时间，干不出个样，任由处置！”

经过对市场详尽的考察，汪威敏锐地发现宁夏地区虽然畜牧业尤其是奶牛养殖业发达，但优质饲料的供应仍需要从区外甚至国外进口，缺口很大。

2014年，他注册成立灵武市同心农业综合开发有限公司，确定了以土地流转经营、牧草种植、玉米青贮订单作业、农机社会化服务为主的经营思路。

（下转第二版）